

## VI.

Land	Krajin	Distr.gemeinde	Dobernik.	Haus-Nr.	2
Dežela		Občina		Hišno štev.	
Bezirk	Ludovorec	Distr.čast	Mil. Selce	Zahl der Wohnparteien	1
Okratj	Kraj			Stevilo stanovalnih strank	

## Aufnahm s b o g e n

zur

Zählung der Bevölkerung und der wichtigsten häuslichen Nutzthiere nach dem Stande vom 31. December 1869.

## Zapisnica

za

popis ljudstva in imenitnejše živine in drobnice po stanu, kakor je bil 31. decembra 1869.

## B e l e h r u n g .

1. In den Aufnahm s b o g e n sind sämtliche Personen, welche im Hause wohnen (Inwohner), nach der Reihenfolge der Wohnparteien aufzunehmen. Die Wohnparteien folgen in der Reihe der Wohnungsnummern aufeinander; ist eine Wohnungsnumerierung noch nicht vorhanden, so hat die Eintragung nach der Ordnung vom Erdgeschoße bis zum obersten Stockwerke zu erfolgen.

2. Die Eintragung der Personen, welche zu jeder Wohnpartei gehören, in den Aufnahm s b o g e n , hat auch dann zu geschehen, wenn sie zeitlich, z. B. auf Reisen, im Spitäle, im Gefängnisse u. dgl. abwesend sind. Söhne und Töchter der Wohnparteien aber müssen, in soferne sie noch nicht selbstständig sind, selbst dann aufgenommen werden, wenn sie dauernd, z. B. in Studien, als Dienstboten, auf der Wanderung, im Militär u. s. w. abwesend sind.

3. Gehört eine Partei zum activen Militär (zum stehenden Heere, zur Kriegs-Marine, zur Heeres- oder Marine-Verwaltung), so sind nur ihre Angehörigen in der vorgeschriebenen Ordnung, dann jene Dienstleute und Aftermietparteien, welche nicht im activen Militärdienste stehen, in den Aufnahm s b o g e n einzutragen.

Dagegen müssen die mit Charakter quittirten, die Reserve- und Landwehr-Officiere, ferner die im Ruhestande mit oder ohne Militärpension befindlichen Officiere, Militärbeamte und Parteien, die pensionirten oder provisionirten Unterparteien, die bis zur Einberufung beurlaubte noch liniengesetzliche Mannschaft, die Mannschaften der Reserve und Landwehr, endlich die außerhalb der Invalidenhäuser lebenden Patental- und die Reservations-Invaliden nebst ihren Angehörigen u. s. w., auch für ihre Person in den Aufnahm s b o g e n einzutragen. Unter der Collectiv-Bezeichnung „Officiere“ sind auch die den Offiziers-Corps der Auditore, Aerzte und Truppen-Rechnungs-führer Angehörenden inbegriffen.

4. Sollte eine Wohnung am 31. December 1869 unbewohnt gewesen sein, so ist dies ausdrücklich anzugeben.

5. Solche Wohnparteien, welche an verschiedenen Orten Wohnungen besitzen (z. B. im Sommer auf dem Lande und im Winter in der Stadt wohnen), sind nur in jener Wohnung zu zählen, in welcher sie sich am 31. December 1869 befanden. Miethparteien, welche bloß ein Geschäfts- oder Gewerbs-Locale in dem Hause innehaben, in demselben jedoch nicht wohnen, sind eben deshalb nicht als Wohnparteien zu betrachten.

6. Die Wohnparteien sind aufmerksam zu machen, daß die zur Ausfüllung des Aufnahm s b o g e n erforderlichen Urkunden (Tauf- und Trauscheine, Heimatscheine, Anstellungsdrekte, Gewerbscheine u. s. w.) auch nach Ausfüllung des Aufnahm s b o g e n zur Einsicht des Gemeindevorstandes oder der Zählungsbamten in Bereitschaft zu halten sind.

7. Der Ausfüllung des Aufnahm s b o g e n ist der Haussbesitzer oder sein Bestellter beizuziehen, welchem es obliegt, die Angaben der Wohnparteien erforderlichenfalls zu ergänzen und zu berichtigten. Wenn der Haussbesitzer selbst im Hause wohnt, ist er zugleich, wie jede andre Wohnpartei, in den Aufnahm s b o g e n einzutragen.

8. Bezüglich des Viehstandes genügt die summarische Ausführung der im Hause vorkommenden Nutzthiere nach den Nutzbielen der vierten Seite des Aufnahm s b o g e n (ohne Sonderung derselben nach den Wohnparteien, welchen sie gehören).

9. Bei Ausfüllung des Aufnahm s b o g e n sind der Haussbesitzer und die Wohnparteien aufmerksam zu machen, daß alle Beteiligten verpflichtet sind, die erforderlichen Angaben vollständig und nach bestem Gewissen zu machen.

Wer sich der Zählung entzieht, oder eine unwahre Angabe macht, oder sonst einer nach der Vorschrift über die Vornahme der Volkszählung ihm obliegenden Verpflichtung nicht nachkommt, ist mit einer Geldbuße bis zu 20 fl. oder im Falle der Zahlungsunfähigkeit mit einer Freiheitsstrafe bis zur Dauer von 4 Tagen zu belegen.

## P o d u k .

1. V zapisnico naj se zapišejo vsi ljudje, ki stanujejo v tisti hiši, po vrsti stanovalnih strank. Stranke pa gredo ena za drugo po staniščih številah; če stanišča še niso zaznamljena s števili, naj se vpišejo po vrsti počemši od pritličja do najvišega nadstropja.

2. Osebe, ki spadajo k vsaki stanovalni stranki, naj se tudi vpišejo, če so časno iz doma, n. pr. če so kam odšli, če so v bolnici (špitalu), v ječi i. t. d. Sinove in hčere stanovalnih strank pa, če še niso sami svoji, treba je celo takrat zapisati, če so dalj časa iz doma, n. pr. v solah, v službi kakor posli, kakor vojaki, kakor rokodelski potniki (vandracevi) i. t. d.

3. Ako stranka spada k aktivni vojaščini (k stojni armadi, vojnemu pomorstvu, k armadni ali pomorski upravi), naj se v zapisnico zapišejo samo njih svoje v zapovedanem redu, po tem tisti posli ali služabniki in podnajmeniki, kateri niso v djanjski vojaški službi.

Nasproti pa se morajo oficirji, ki so zapustili zlužbo s pridržkom značaja, potem oficirji, vojaški uradniki in vojaške stranke na počitku z vojaško penzijo ali brez nje, pensionirane ali provizionirane podstranke, moštvo še liniji služivo na dopustu (urlavbu), dokler se ne poklic, moštvo iz reserve in deželne brambe, zadnjie zunaj invalidnic živeči patentni in reservacijski invalidi in pa njih svoje i. t. d. tu di, kar se njih tiče, v zapisnico zapisati. Pod skupnim imenom „oficirjev“ se razumevajo tudi oficirstvu prišteti avditorji, zdravniki in krdejni (vojaški) računarji.

4. Če bi v katerem stanišču dne 31. decembra 1869 nihče ne stanoval, naj se to izrečeno pové.

5. Take stanovalne stranke, ki imajo stanišča v raznih krajih, (n. pr. ki po leti na kmetih prebivajo, po zimi pa v mestu), naj se popisujejo samo v tistem stanišču, v katerem so bile 31. decembra 1869. Če ima kteri najmenik v hiši samo opravilnico ali delalnico, pa v nji ne stanoval, ne sme se ravno spričo tega štetni za stanovalno stranko.

6. Stanovalnim strankam naj se pove, da morajo pisma za napolnitve zapisnic potrebna (krstne liste, poročne liste, domovinske liste, službodavne dekrete, obrtniske liste i. t. d.) imeti pripravljena tudi po tem ko je zapisnica že napolnjena, če bi jih župan ali pa popisni uradniki hteli pogledati.

7. K napisovanju zapisnice je treba poklicati hišnega lastnika ali njegovega namestnika, kterege dolžnost je, kjer je treba, dopolniti in popraviti to, kar ktera stranka pové. Če hišni lastnik tudi sam v tisti hiši prebiva, treba je tudi njega, kakor vsako drugo stranko, zapisati v zapisnico.

8. Kar se tiče živine, bode dovolj, če se sumarno zapišejo koristne živali, kar jih je v hiši, po predelkih četrte strani zapisnice (ter jih ni treba ločiti po najmenikih, keterih lastnina so).

9. Kadar se napolnjuje zapisnica, treba je opomniti hišnega lastnika in stanovalne stranke, da je vseh določnikov dolžnost, potrebne nazname popolnoma in po svoji vesti oddati.

Kdor se popisu umakne, ali kaj neresničnega pove, ali kdor v nemar pusti kako drugo dolžnost, ktero po zauskazu zastran popisovanja ima, naj se kazni v denarjih do 20 gld. ali pa, če bi te kazni plačati ne mogel, z zaporom do 4 dni.

Name, u. ž. Familienname (Zuname), Vorname (Vorname), Adelsprädicat und Adelsrang	Geschlecht — Spol	Religion — Vera	Familienstand — Stan	Beruf oder Beschäftigung		Geburtsort — Rojstni kraj	Befähigkeits-Domovinstvo	Anwesend — Pričujoč	Abwesend — Nepričujoč	Anmerkung — Opomba	
				Poklic ali s čim se kdo peča							
Name, u. ž. Familienname (Zuname), Vorname (Vorname), Adelsprädicat und Adelsrang				Amt, Nahrungszweig, Gewerbe.							
Ime, nameč: priimek, krstno ime, plemiški pri-devek in stopnja plemstva				Die Art derselben ist möglichst genau zu bezeichnen, z. B. die Kategorie des Beamten, ob er noch im Dienste oder pensioniert u. dgl. ist, in welchen Dienst er sich befindet; der Gegenstand des Gewerbes oder der Fabrikation, die Gattung des Handelsgegenstücks u. s. w.							
Bon jeder Wohnpartei sind in folgender Ordnung einzuschreiben:				Wennemand mehrere Nahrungszweige hat, so ist nur jener einzutragen, welcher seinen Hauptwerb bildet.							
Das Familien-Oberhaupt, dessen Ehegattin, die Söhne und Töchter nach dem Alter von dem ältesten zum jüngsten abwärts, insoweit sie noch nicht selbstständig sind. Sonstige im gemeinschaftlichen Haushalt lebende Verwandte, Geschwister oder andere Personen, einschließlich der gegen Besitztum oder ohne Besitztum in Pflege eingeschlossene.				Personen ohne bestimmten Gewerbe haben die Art namentlich zu machen, in welcher sie ihren Lebensunterhalt beziehen, z. B. Menterbeiter, Armen-Pfründner, dgl.							
Nur jene inoffiziell anwesende Familienlieder oder Dienstleute und Helferarbeiter (Gesellen, Lehrlinge, Kommiss. u. dgl.) der Wohnpartei, welche bei ihr wohnen.				Wenn Frauen, Kinder oder andere an der Wohnung teilnehmende Personen über 14 Jahre eine bestimmte eigene Beschäftigung betreiben oder dem Familienschauplatz in seiner Beschäftigung regelmäßig beitreten, so ist dies ausdrücklich anzugeben; im entgegengesetzten Falle ist die Beschäftigung des Haushalts, der Schuhbeamten u. dgl. in dieser Nutzfrist einschließlich zu machen.							
Wetter, Mietkarten mit ihren Angehörigen und Dienstleuten (in derselben Weise, wie es oben gesagt wurde).				Nur bei Personen von über unter 15 Jahren kann die Nutzfrist mit einem Quartiertheile ausgeschöpft werden. Sind sie jedoch bei einem bestimmten Gewerbe (z. B. bei einer Fabrik, bei Gewerben, beim Bergbau) beschäftigt, so ist dies anzugeben.							
Vergnügungen, Staubengenossen u. sgl.				Hier ist einzuschreiben, ob die Person hier ist verheirathet, ob die Person ledig, Verheirathet, Verwitwet, oder durch Auflösung der Ehe getrennt ist.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Tu naj se zapise, je li osoba: rimsko-katolička, grčko-katolička, armensko-izdajnica, grčko-izdajnica, armensko-izdajnica vere, evangeličko-avgrubirske spoznave (tolerance), evangeličko-helvetiške spoznave (reform), anglikane, mennonit, unitarci, izraelske, mahomedanske vere i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Tu naj se postavi, je li osoba: samskega stanu, ozenjena (omožena), vlovec ali vdova ali po razrezi zakona razakojena.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Delavci ali služabniki.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Tu naj se pove, če se oseba omogoča dela samostojno ali pa kakor pomoci delavce deleči; ali je n. pr. lastnik ali zakupnik (statnik) zemlje, ali služi kmalu za mesecno (letno) placilo ali za dino; ali je podveznik, vodaik ali delavec v fabriki, če je mojster, ksel, učence, nadnicač i. t. d. pri obrti, če je imtnik, računar, komis i. t. d. v trgovini, če služi pri hiziranju i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Samo pri 14 ali izpod 14 let starih oseb sme se ta predelek poprek prečrati. Če so pa pri kakem zasluzku (n. pr. v fabriki, pri obrti, v rudniku), naj se to omeni.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Način tega ali vrsto je treba na tanko povedati, n. pr. katogorijo uradnika, če je služi ali je v penziji i. t. d., koga služi; s čim se peča obrt ali fabrika, ali trgovina i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Če ima kdo več zasluzkov, naj se vpisi samo tisti, ki ga poglavito živi. Oseba brez dolončega zasluzka, naj povede, od česa živé, n. pr. imenitni prihodov, preskrbovan uhoče i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Če ženske, otreći ali druge stanisa delenje osebe čez 14 let imajo svoj lasten zasluzek ali gospodarstvo pri njegovem zasluzku ali pravilno pomagajo, naj se to izrečno pristavi, sicer pri naj se v tem predelek pove, n. pr. da gospodini, da v solo hodil i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Samo pri 14 ali izpod 14 let starih oseb sme se ta predelek poprek prečrati. Če so pa pri kakem zasluzku (n. pr. v fabriki, pri obrti, v rudniku), naj se to omeni.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Način tega ali vrsto je treba na tanko povedati, n. pr. katogorijo uradnika, če je služi ali je v penziji i. t. d., koga služi; s čim se peča obrt ali fabrika, ali trgovina i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Če ima kdo več zasluzkov, naj se vpisi samo tisti, ki ga poglavito živi. Oseba brez dolončega zasluzka, naj povede, od česa živé, n. pr. imenitni prihodov, preskrbovan uhoče i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Če ženske, otreći ali druge stanisa delenje osebe čez 14 let imajo svoj lasten zasluzek ali gospodarstvo pri njegovem zasluzku ali pravilno pomagajo, naj se to izrečno pristavi, sicer pri naj se v tem predelek pove, n. pr. da gospodini, da v solo hodil i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Samo pri 14 ali izpod 14 let starih oseb sme se ta predelek poprek prečrati. Če so pa pri kakem zasluzku (n. pr. v fabriki, pri obrti, v rudniku), naj se to omeni.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Način tega ali vrsto je treba na tanko povedati, n. pr. katogorijo uradnika, če je služi ali je v penziji i. t. d., koga služi; s čim se peča obrt ali fabrika, ali trgovina i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Če ima kdo več zasluzkov, naj se vpisi samo tisti, ki ga poglavito živi. Oseba brez dolončega zasluzka, naj povede, od česa živé, n. pr. imenitni prihodov, preskrbovan uhoče i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Če ženske, otreći ali druge stanisa delenje osebe čez 14 let imajo svoj lasten zasluzek ali gospodarstvo pri njegovem zasluzku ali pravilno pomagajo, naj se to izrečno pristavi, sicer pri naj se v tem predelek pove, n. pr. da gospodini, da v solo hodil i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Samo pri 14 ali izpod 14 let starih oseb sme se ta predelek poprek prečrati. Če so pa pri kakem zasluzku (n. pr. v fabriki, pri obrti, v rudniku), naj se to omeni.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Način tega ali vrsto je treba na tanko povedati, n. pr. katogorijo uradnika, če je služi ali je v penziji i. t. d., koga služi; s čim se peča obrt ali fabrika, ali trgovina i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Če ima kdo več zasluzkov, naj se vpisi samo tisti, ki ga poglavito živi. Oseba brez dolončega zasluzka, naj povede, od česa živé, n. pr. imenitni prihodov, preskrbovan uhoče i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Če ženske, otreći ali druge stanisa delenje osebe čez 14 let imajo svoj lasten zasluzek ali gospodarstvo pri njegovem zasluzku ali pravilno pomagajo, naj se to izrečno pristavi, sicer pri naj se v tem predelek pove, n. pr. da gospodini, da v solo hodil i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Samo pri 14 ali izpod 14 let starih oseb sme se ta predelek poprek prečrati. Če so pa pri kakem zasluzku (n. pr. v fabriki, pri obrti, v rudniku), naj se to omeni.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Način tega ali vrsto je treba na tanko povedati, n. pr. katogorijo uradnika, če je služi ali je v penziji i. t. d., koga služi; s čim se peča obrt ali fabrika, ali trgovina i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Če ima kdo več zasluzkov, naj se vpisi samo tisti, ki ga poglavito živi. Oseba brez dolončega zasluzka, naj povede, od česa živé, n. pr. imenitni prihodov, preskrbovan uhoče i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Če ženske, otreći ali druge stanisa delenje osebe čez 14 let imajo svoj lasten zasluzek ali gospodarstvo pri njegovem zasluzku ali pravilno pomagajo, naj se to izrečno pristavi, sicer pri naj se v tem predelek pove, n. pr. da gospodini, da v solo hodil i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Samo pri 14 ali izpod 14 let starih oseb sme se ta predelek poprek prečrati. Če so pa pri kakem zasluzku (n. pr. v fabriki, pri obrti, v rudniku), naj se to omeni.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Način tega ali vrsto je treba na tanko povedati, n. pr. katogorijo uradnika, če je služi ali je v penziji i. t. d., koga služi; s čim se peča obrt ali fabrika, ali trgovina i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Če ima kdo več zasluzkov, naj se vpisi samo tisti, ki ga poglavito živi. Oseba brez dolončega zasluzka, naj povede, od česa živé, n. pr. imenitni prihodov, preskrbovan uhoče i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Če ženske, otreći ali druge stanisa delenje osebe čez 14 let imajo svoj lasten zasluzek ali gospodarstvo pri njegovem zasluzku ali pravilno pomagajo, naj se to izrečno pristavi, sicer pri naj se v tem predelek pove, n. pr. da gospodini, da v solo hodil i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Samo pri 14 ali izpod 14 let starih oseb sme se ta predelek poprek prečrati. Če so pa pri kakem zasluzku (n. pr. v fabriki, pri obrti, v rudniku), naj se to omeni.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Način tega ali vrsto je treba na tanko povedati, n. pr. katogorijo uradnika, če je služi ali je v penziji i. t. d., koga služi; s čim se peča obrt ali fabrika, ali trgovina i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Če ima kdo več zasluzkov, naj se vpisi samo tisti, ki ga poglavito živi. Oseba brez dolončega zasluzka, naj povede, od česa živé, n. pr. imenitni prihodov, preskrbovan uhoče i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Če ženske, otreći ali druge stanisa delenje osebe čez 14 let imajo svoj lasten zasluzek ali gospodarstvo pri njegovem zasluzku ali pravilno pomagajo, naj se to izrečno pristavi, sicer pri naj se v tem predelek pove, n. pr. da gospodini, da v solo hodil i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Samo pri 14 ali izpod 14 let starih oseb sme se ta predelek poprek prečrati. Če so pa pri kakem zasluzku (n. pr. v fabriki, pri obrti, v rudniku), naj se to omeni.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Način tega ali vrsto je treba na tanko povedati, n. pr. katogorijo uradnika, če je služi ali je v penziji i. t. d., koga služi; s čim se peča obrt ali fabrika, ali trgovina i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Če ima kdo več zasluzkov, naj se vpisi samo tisti, ki ga poglavito živi. Oseba brez dolončega zasluzka, naj povede, od česa živé, n. pr. imenitni prihodov, preskrbovan uhoče i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Če ženske, otreći ali druge stanisa delenje osebe čez 14 let imajo svoj lasten zasluzek ali gospodarstvo pri njegovem zasluzku ali pravilno pomagajo, naj se to izrečno pristavi, sicer pri naj se v tem predelek pove, n. pr. da gospodini, da v solo hodil i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Samo pri 14 ali izpod 14 let starih oseb sme se ta predelek poprek prečrati. Če so pa pri kakem zasluzku (n. pr. v fabriki, pri obrti, v rudniku), naj se to omeni.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Način tega ali vrsto je treba na tanko povedati, n. pr. katogorijo uradnika, če je služi ali je v penziji i. t. d., koga služi; s čim se peča obrt ali fabrika, ali trgovina i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die Religion, der Stand und die Geburtsstadt.				Če ima kdo več zasluzkov, naj se vpisi samo tisti, ki ga poglavito živi. Oseba brez dolončega zasluzka, naj povede, od česa živé, n. pr. imenitni prihodov, preskrbovan uhoče i. t. d.							
Bei jedem aufgeführt ist der Name der Person, der Beruf, das Geschlecht, das Alter, die											

# Viehstand.

## Živina.

Gattung Kterega plemena	Bahl Število	Gattung Kterega plemena	Bahl Število
Hengste žebci } . . . . .		Stiere biki }	
Stuten kobile }		Rühe } krave }	
Pferde Konji }	Nindvih Goveja živina	Ochsen } voli }	2
Wallachen skopljenci } . . . . .		Kälber bis zum vollendeten dritten Jahre } teleta do izpolnjenega 3. leta } . .	
Füllen bis zum vollendeten dritten Jahre } žebeta do izpolnjenega 3. leta } . .		Büffel bivoli }	
Mansthiere und Manlesel } . . . . .	ohne Unterschied des Alters und Geschlechtes	Schafe } Ovec }	ohne Unterschied des Alters und Geschlechtes
Mule in mezgi }		Ziegen } Koze }	brez razločka starosti in spola
Esel } . . . . .	brez razločka starosti in spola	Borstenwih } Prešiči }	
		Bienenstöcke } Panjevi čebel }	

Unterschrift.  
Podpis.

X Mihal Perko

Tihuič

am 1. Januar 1870

III.

Zur Volkszählung: Stämpel- und gebührenfrei.

Anton Glavan ~~unvpl.~~ Sohn des \_\_\_\_\_

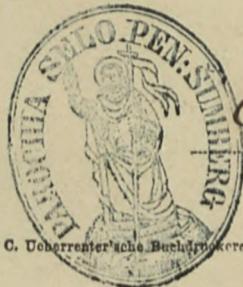
mit der Ursula Glavan ist zu Volksszene Hfz 3

Am (Tag, Monat, Jahr) 11. Mai 1860 geboren worden.

Ausgefertigt zu

Selo am 28. Dezemb 1869

(Siegel.)



C. Ueberreiter'sche Buchdruckerei (M. Salzen).

Unterschrift des Matrikenführers.

Glafius Göttrich  
Künzli